

# VIDA SOCIAL magazine



**PROTECTORS INSURANCE**  
PROTEGIENDO Y  
SIRVIENDO A LA LOCALIDAD

**LA NUEVA**  
99.5 FM LA ESTACIÓN  
DE LA RAZA

**MCC**  
DE PASIÓN  
A CARRERA!

**OMAHA GLASS PRO**  
VEA NUESTROS  
SERVICIOS

**ARMANDO EMPRENDEDORES**  
ABS CONSTRUCTION  
LUTIN CONSTRUCTION  
MEXITLI RESTAURANT

**MONARKIA**  
MODELS • PAGEANTS • TALENTS

**Belleza Latina  
de Omaha**

**Latina Beauty  
of Omaha**

# RUBY ALVARADO

# Ruby Alvarado

Febrero nos invita a celebrar no solo el romance, sino también el amor más poderoso de todos: el amor propio. En esta edición presentamos a una mujer que representa este valor con autenticidad y elegancia: Ruby Alvarado. Con una presencia que inspira y una esencia que deja huella, Ruby encarna a la mujer que avanza con propósito, guiada por principios, pasión y un compromiso genuino con su entorno. En este mes de San Valentín, celebramos a todas las mujeres que transforman el mundo desde su autenticidad.

- 1) Mis pasatiempos son:** Uno de mis pasatiempos favoritos es reciclar ropa vieja para crear prendas únicas y originales. También disfruto creando contenido. Es una forma de dar vida a mi creatividad, ya sean sketches divertidos, versiones de canciones o videos de Prepárate conmigo.
- 2) Me considero:** Me considero una persona de buen corazón que cree que los pequeños actos de bondad generan cambios significativos, y también me considero una mujer fuerte y resiliente que afronta los desafíos como oportunidades de crecimiento.
- 3) Mis deportes favoritos son:** Uno de mis deportes favoritos es el fútbol. No siempre me gustó, pero ahora que a mi hijo le apasiona, nos encanta verlo juntos. Se ha convertido en una forma muy especial de conectar.
- 4) Mis intereses son:** Mis intereses incluyen cantar y bailar, así como aprender sobre arte e historia, lo que me permite apreciar tanto la expresión creativa como el patrimonio cultural.
- 5) Mi música favorita:** Me encanta la música latina, pero también soy una gran fan del hip-hop y el jazz. Cada género me permite expresar diferentes facetas de mi personalidad.
- 6) Mi pasión es:** Mi pasión es mi hijo. Él es mi motivación. Trabajo duro todos los días para brindarle amor, estabilidad y todas las oportunidades para que tenga éxito.
- 7) Si pudiera viajar a cualquier lugar, ¿A dónde iría y por qué?** Si pudiera viajar a cualquier parte del mundo, iría a un paraíso tropical. Nunca he tenido la oportunidad, pero siempre he soñado con sentir el sol, la arena y la cultura de un lugar así.
- 8) Mis metas para el futuro son:** Mis objetivos para el futuro son abrir mi propio negocio este año y, con el tiempo, una boutique de ropa. Además, espero crear una organización que ayude a nuestra comunidad latina a crecer, brindando a las familias y a los niños oportunidades y recursos en un lugar seguro, ya sea que necesiten artículos de primera necesidad, asesoramiento financiero, un lugar para recuperarse o simplemente alguien con quien hablar.
- 9) Mi consejo para los jóvenes adultos es:** Mi consejo para los jóvenes es que acepten quiénes son, que nunca permitan que el miedo o la duda les impidan perseguir sus sueños y que siempre se mantengan humildes y fieles a sus valores.
- 10) ¿Dónde me veo en 10 años?** Dentro de 10 años, me veo como mi propia jefa, logrando las metas que me he propuesto y encontrando la paz tanto en mi vida personal como profesional.
- 11) Si pudiera almorzar con cualquier persona del mundo, ¿Con quién sería y por qué?** Si pudiera almorzar con cualquier persona del mundo, definitivamente sería con William Levy. Siempre ha sido mi amor platónico desde pequeña. Es un actor increíble. Actúa en muchísimas telenovelas y películas, ¡sería increíble almorzar con él!
- 12) Si pudiera marcar la diferencia en el mundo, ¿Cuál sería?** Si pudiera marcar la diferencia en el mundo, sin duda sería ayudando a que al menos una persona se sienta vista y valorada. Los grandes cambios no siempre provienen de grandes gestos. Vienen de elegir la bondad incluso cuando es incómodo, de alzar la voz cuando el silencio sería más fácil, de compartir lo que sabes para ayudar a alguien más y de crear algo —con palabras, trabajo o cariño— que antes no existía.

February invites us to celebrate not only romance, but also the most powerful love of all: self-love. In this issue, we feature a woman who embodies this value with authenticity and elegance: Ruby Alvarado. With an inspiring presence and a memorable essence, Ruby embodies the woman who moves forward with purpose, guided by principles, passion, and a genuine commitment to her community. This Valentine's Day, we celebrate all the women who transform the world through their authenticity.

- 1) My Hobbies are:** One of my favorite hobbies is up recycling old clothes into fresh unique pieces. I also enjoy creating content. It's a way to bring my creativity to life whether it's funny skits singing covers or GRWM.
- 2) I consider myself a:** I consider myself a kind hearted individual who believes that small acts of kindness create meaningful changes, and I've also consider myself a strong, resilient woman who embraces challenges as opportunities for growth.
- 3) My favorite sports are:** One of my favorite sports is football. I didn't always follow it but now that my son is passionate about it. We've grown to love watching it together. It's become a very special way for us to bond.
- 4) My interests are:** My interest include singing and dancing, as well as learning about art and history, which allow me to appreciate both creative expression and culture heritage.
- 5) My favorite Music:** I love Latin music, but I'm also a big fan of hip-hop and jazz. They each allow me to express different sides of who I am.
- 6) My passion is:** My passion is my son. He is my motivation. I work hard every day to provide him with love, stability and every opportunity to succeed.
- 7) If I could travel anywhere where would I go and why?** If I could travel anywhere in the world, I'd go to a tropical paradise. I've never had the chance, but I've always dreamed of feeling the sun, sand and culture of such a place.
- 8) My future goals are:** My future goals are to open my own business this year and eventually start a clothing boutique. Beyond that I hope to create an organization that helps our Latin community grow by providing families and children with opportunities resources in a safe place whether they need essentials financial guidance, a place to help them get back on their feet or simply someone to talk to.
- 9) My advice for young adults are:** My advice for young adults is to embrace who you are, never allow fear or doubt to stop you from pursuing your dreams and always stay humble, faithful to your values!
- 10) Where do I see myself in 10 years?** In 10 years, I see myself as my own boss accomplishing the goals, I set for myself, finding peace in both my personal and professional life.
- 11) If I could have lunch with anyone in the world who would it be and why?** If I could have lunch with anyone in the world it would definitely have to be with William Levy. He has always been my celebrity crush since I was little. he's an amazing actor. He plays in so many different telenovelas y películas and it would be so amazing to have lunch with him!
- 12) If I could make a difference in the world what would it be?** If I could make a difference in the world, it would definitely be to by helping even one person feel seen and valued. Big change doesn't always come from grand gestures. It comes from choosing kindness when it's inconvenient, speaking up when silence would be easier, sharing what you know to lift someone else and creating something with words, work, care that didn't exist before!

Makeup Artist

Fotografías

Modelos de

portada



Ruby Alvarado

Rita Rodríguez  
Monarkia Institute Director  
402.212.5763



**LUIS BARAJAS**  
INSURANCE AGENT



PROTECTORS INSURANCE

# PROTECTING & SERVING LOCAL

**HOURS**

MONDAY - FRIDAY  
9:00 AM - 5:00 PM

SATURDAY  
(APPOINTMENT ONLY)

**402-823-0050**

**INFO@PROTECTORS.INSURE**

**WWW.PROTECTORS.INSURE**

**2445 DEER PARK BLVD OMAHA, NE 68105**



**DANIEL BORBOLLA**  
OFFICE MANAGER



**JOSE BORBOYA**  
ACCOUNT MANAGER



**BRENDA RANGEL**  
AGENT

## SERVICES

AUTO



HOME, RENTAL & CONDO



LIFE



COMMERCIAL BUSINESS



WORKERS COMP



**HABLAMOS ESPAÑOL**



RECOLECCIÓN A DOMICILIO



SALIDAS DIARIAS



ENTREGAS A DOMICILIO



SISTEMA DE RASTREO



SEGURO PARA TU PAQUETE



**USMEX EXPRESS**

**Envía tus paquetes con las medidas**

**20X20X28**

**24X24X18**

**22X22X22**

**24X20X21**

**Y recibe un descuento del**

**25%**

**VÁLIDO SOLO EN ENVÍOS A MÉXICO**



**USMEX EXPRESS**

**ENVÍOS A TODO MÉXICO**

**¡ÚNETE A USMEX EXPRESS!**

Inicia tu propio negocio, desde tu casa o tu tienda

ENVÍO DE PAQUETES DENTRO DE USA, MÉXICO, EL SALVADOR Y GUATEMALA

ENVÍO DE DOCUMENTOS DE USA A TODA AMÉRICA Y VICEVERSA

☎ 402-509-3330 📞 402-739-9364

[www.usmexexpress.com](http://www.usmexexpress.com)

Facebook: USMEX express

**USMEX EXPRESS**

4104 S 42nd Street, Omaha, NE 68107  
Oficina Central



United  
Hispanic  
Contractors  
Association

# ¡DA EL SALTO!

Domina tu negocio: Creación,  
Administración y Estrategias.  
¡Exclusivo para Contratistas y Comerciantes!



Instructor  
**ARMANDO SALGADO**

## ACADEMIA DE CONTRATISTAS


Metropolitan Community College te invita a participar en su Academia de Contratistas y Comerciantes.

### TEMAS

- Introducción a la industria de la construcción
- Introducción a los conceptos de negocios en general
- Como cotizar / dar precios
- Estructura legal
- Impuestos
- Contabilidad
- Mercadeo
- Cobertura de seguros
- Contratos y estados financieros
- Proceso de cotización y propuesta

**¡CUPOS LIMITADOS!**

 Miércoles 8 de Abril del 2026

 3002 S 24 th Street, NE 68108

 **\$100** (POR CURSO ENTERO DE 8 CLASES)

REGISTRATE AQUÍ  
O LLAMA AL  
**(531) 333-4646**



Metropolitan Community College afirma una póliza de igualdad en la educación, oportunidades de empleo y libre de discriminación al ofrecer servicios al público. Estamos comprometidos en asegurar que nuestras páginas de Internet y nuestras localizaciones físicas sean accesibles a todos.

Para leer nuestra póliza en su totalidad visita [mccneb.edu/Nondiscrimination](http://mccneb.edu/Nondiscrimination).



**METROPOLITAN**  
Community College



# SERVICES

Tree Trimming  
Tree Removal  
Land Clearing  
Stump Removal  
& Much More

Contact Us!

**402-578-4782**

[www.cisnerostreeservice.com](http://www.cisnerostreeservice.com)

[info@cisnerostreeservice.com](mailto:info@cisnerostreeservice.com)

[www.dleonsrestaurant.com](http://www.dleonsrestaurant.com)

- 901 N 48th St. Lincoln, NE 68504
- 2748 S 48th St. Lincoln, NE 68506
- 824 S 27th St. Lincoln, NE 68510
- 3045 N 70th St. Lincoln, NE 68507
- 11920 West Center Rd. Omaha, NE 68144
- 11345 Davenport St. Omaha, NE 68154
- 771 N Saddle Creek, Omaha, NE 68132
- 4301 Gordon Dr. Sioux City, IA 51106
- 4715 W Adams St. Ste 600, Lincoln, NE 68524
- 2108 Isaac Newton Dr. Ames, IA 50010
- 6826 University Ave. Cedar Falls, IA 50613

**D'Leon's**  
Taco Rico

MEXICAN FOOD





## **HORARIO DE PROGRAMACION**

### **LUNES A VIERNES**

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| <b>LOS HIJOS DE SU MA...ÑANA</b> | <b>7AM-9AM</b>    |
| <b>EL MUGRERO Y MEDIO</b>        | <b>9AM-11AM</b>   |
| <b>EL LUNCH MIX</b>              | <b>12PM - 1AM</b> |
| <b>ERAZNO Y LA CHOCOLATA</b>     | <b>4PM-9PM</b>    |

#### **FOR ADVERTISING**

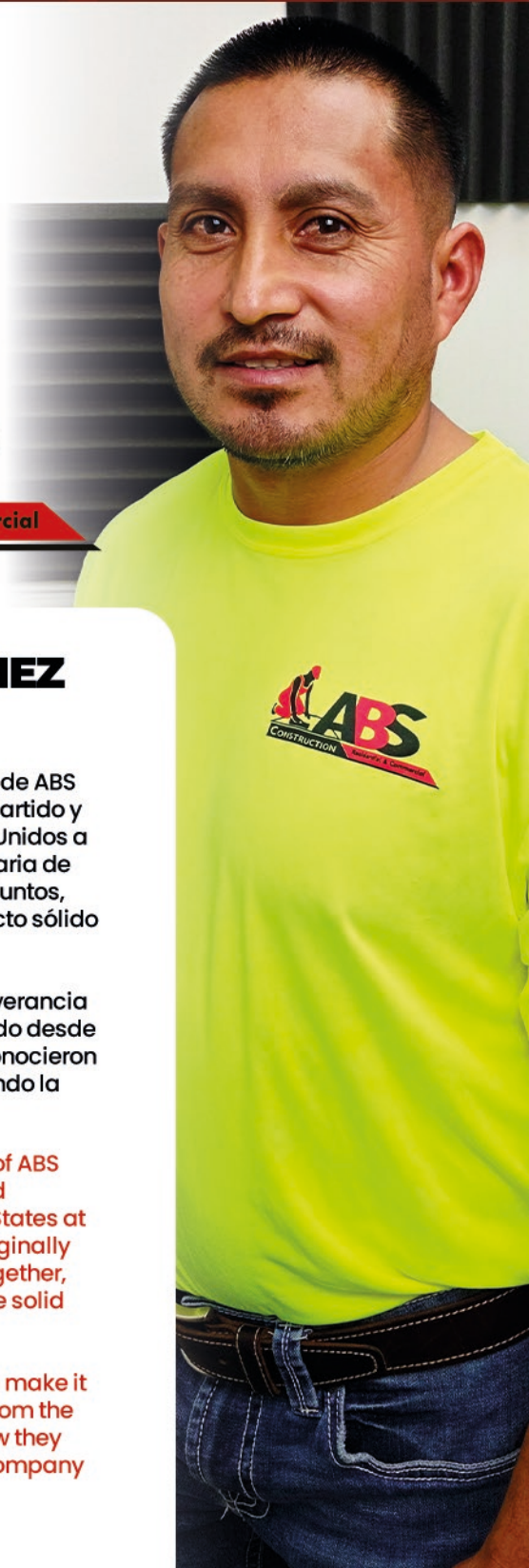
JOSE RAMON MUÑOZ (402)-578-3478  
SALES@MUNOZMEDIAGROUP.COM



## VIDEO DE LA ENTREVISTA

"Armando Emprendedores" es un espacio donde conversamos con personas valientes que decidieron emprender y transformar su vida.

Conoce cómo comenzaron, los retos que enfrentaron y lo que los motiva a seguir adelante



### JACOBO BALLINAS SANCHEZ & ANA RIOS FLORES

Jacobo Ballinas Sánchez y Ana Ríos Flores, propietarios de ABS Construction, representan una historia de esfuerzo compartido y visión emprendedora. Jacobo, quien llegó a los Estados Unidos a los 16 años entregándose al trabajo arduo, y Ana, originaria de Tamaulipas, México, unieron sus caminos en Omaha. Juntos, transformaron años de experiencia individual en el proyecto sólido que hoy es ABS Construction.

Su historia nos muestra cómo la colaboración y la perseverancia permiten alcanzar metas ambiciosas y construir un legado desde cero. Puedes conocer más sobre su evolución, cómo se conocieron y el proceso que los llevó a consolidar su empresa viendo la entrevista en nuestra web.

Jacobo Ballinas Sánchez and Ana Ríos Flores, owners of ABS Construction, represent a story of shared effort and entrepreneurial vision. Jacobo, who arrived in the United States at age 16 dedicating himself to arduous work, and Ana, originally from Tamaulipas, Mexico, crossed paths in Omaha. Together, they transformed years of individual experience into the solid project that is ABS Construction today.

Their story shows us how collaboration and perseverance make it possible to reach ambitious goals and build a legacy from the ground up. You can learn more about their evolution, how they met, and the process that led them to consolidate their company by watching the interview on our website.



## MANUEL LUTIN

Manuel Lutin, originario de Guatemala y fundador de Lutin Construction, aporta una visión de perseverancia y excelencia a la industria de la construcción. Tras completar sus estudios universitarios y con el apoyo fundamental de su hermano, Manuel logró establecerse en los Estados Unidos, transformando su formación académica y esfuerzo personal en una empresa dedicada a edificar sueños y fortalecer la infraestructura de nuestra región.

Su trayectoria es un testimonio de cómo la unión familiar y la educación son los cimientos del éxito. Puedes conocer más sobre su historia y su impacto en la industria viendo la entrevista completa en nuestro sitio web.

Manuel Lutin, originally from Guatemala and founder of Lutin Construction, brings a vision of perseverance and excellence to the construction industry. After completing his university studies and with the vital support of his brother, Manuel successfully established himself in the United States, transforming his academic background and hard work into a company dedicated to building dreams and strengthening our region's infrastructure.

His journey is a testament to how family support and education are the foundations of success. You can learn more about his story and his impact on the industry by watching the full interview on our website.



**LUTIN  
CONSTRUCTION  
VIDEO DE LA  
ENTREVISTA**



## LUIS ALBERTO CARDENAS

Luis Alberto Cárdenas, originario de México y dueño de Mexitli Restaurant, ha convertido su interés de toda la vida por la gastronomía en una realidad empresarial sólida. Influenciado por un entorno familiar dedicado al arte culinario, Luis Alberto ha recorrido un camino de aprendizaje y esfuerzo constante para establecer su propio espacio en la industria.

A través de su experiencia, descubrimos una historia de perseverancia que muestra exactamente cómo ha llegado hasta donde está hoy. Puedes conocer su trayectoria completa y los pasos de su evolución profesional viendo la entrevista en nuestra web.

Luis Alberto Cárdenas, originally from Mexico and owner of Mexitli Restaurant, has turned his lifelong interest in gastronomy into a solid business reality. Influenced by a family environment dedicated to the culinary arts, Luis Alberto has followed a path of continuous learning and hard work to establish his own place in the industry.

Through his experience, we discover a story of perseverance that shows exactly how he has reached where he is today. You can learn about his full career path and the steps of his professional evolution by watching the interview on our website.



**VIDEO DE LA  
ENTREVISTA**





# ALVAREZ Insurance Agency

**AUTO - HOME - BUSINESS - LIFE**



**VISIT OUR LOCATIONS  
VISÍTENOS EN NUESTRAS OFICINAS**

117 S 25th Street  
Omaha, NE 68131  
(Central Downtown)

4629 S 23rd Street  
Omaha, NE 68147



- Nebraska & Iowa
- SR-22
- Affordable Payment Plans
- Life Insurance
- General Liability
- Worker's Comp

- Ofrecemos Seguros En Nebraska Y Iowa
- Ofrecemos Seguros Con Licencia De Su Pais, Consular y DUI
- Proteccion Familiar Y Seguros De Vida
- Seguros Para Trabajo Y Compensacion De Empleados
- SR-22 (Para Las Persona Con Licencia Suspendida)

Monday to Friday: 9 am to 5 pm  
Saturday: 9 am to 3 pm

**(402)-733-1878**

 @AlvarezandAssociatesInsuranceAgency

 info@alvarezinsurance.com

 @AlvarezInsuranceOmaha

 www.alvarezinsurance.com

**GET A FAST QUOTE ONLINE AND START POLICY THROUGH OUR WEBSITE!**

VISITA NUESTRA PÁGINA  
VISIT OUR WEB

WWW.LINGODOCS.COM  
INFO@LINGODOCS.COM

4104 S 42ND STREET, OMAHA, NE 68107



## ALL PRODUCTS & SERVICES

Printing, Signage, Custom Apparel,  
Mailing, Web Design,  
Graphic Design, Social Media  
Management, Translations,  
Virtual Assistant Services

### SIGNAGE LETREROS



### MAILING ENVÍOS POR CORREO



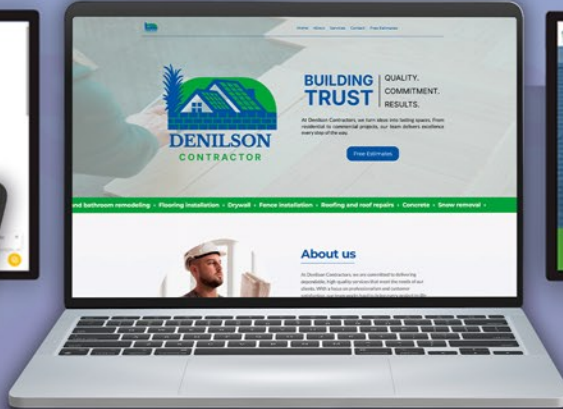
### CUSTOM APPAREL ROPA PERSONALIZADA



### PRINTING IMPRENTA



# WEB DESIGN PÁGINAS WEB





**MCC** es  
para **MÍ.**

# DE PASIÓN A CARRERA, MCC TIENE ALGO PARA TODOS.

- ▶ Cursos interactivos y flexibles
- ▶ Becas para todos, sin límite de edad
- ▶ Instalaciones y tecnología de última generación

Visita [mccneb.edu/Mí](https://mccneb.edu/Mí) o llama al  
531-622-0040 para comenzar hoy.

**LAS CLASES DE PRIMAVERA COMIENZAN EL 1 DE MARZO.**



**METROPOLITAN**  
Community College

[mccneb.edu](https://mccneb.edu) | 531-622-0040

Metropolitan Community College afirma una póliza de igualdad en la educación, oportunidades de empleo y libre de discriminación al ofrecer servicios al público. Estamos comprometidos en asegurar que nuestras páginas de Internet y nuestras localizaciones físicas sean accesibles a todos. Para leer nuestra póliza en su totalidad, visita [mccneb.edu/Nondiscrimination](https://mccneb.edu/Nondiscrimination).

MKTG081\_VidaSocial-GenRecruit\_0126



# MORE THAN PAINT

Your vision, our expertise.  
Let's bring your dream  
home colors to life.

**CONTACT US! / CONTÁCTANOS**  
nebraskaroom@gmail.com  
www.nebraskaroomingllc.com



## EL VALLARTA MEXICAN RESTAURANT



ORDER ONLINE / ORDENA EN LINEA  
www.elvallartamenu.com

**402-331-1613**  
8045 S 83rd Ave, La Vista, NE 402-331-1613



# OUR SERVICES NUESTROS SERVICIOS

- REEMPLAZO DE PARABRISAS  
WINDSHIELD REPLACEMENT
- INSTALACIÓN DE ALARMAS PARA AUTOS  
CAR ALARM INSTALLATION
- INSTALACIÓN DE ARRANQUE REMOTO PARA AUTOS  
CAR REMOTE STARTER INSTALLATION
- INSTALACIÓN DE EQUIPOS DE SONIDO PARA AUTOS  
CAR SOUND EQUIPMENT INSTALLATION
- REPARACIÓN DE ABOLLADURAS SIN PINTURA Y MÁS  
PAINTLESS DENT REPAIR AND SO MUCH MORE

6701 L STREET OMAHA, NE 68117 / 402-238-1348  
**WWW.OMAHAGLASSPRO.COM**

 **State Farm**  
 AGENCIA DE SEGUROS  
**EDGAR DELEON**



We offer the following insurance and financial services:

- HOME
- AUTO
- LIFE
- RENTERS
- FINANCIAL SERVICES

Ofrecemos los siguientes seguros y servicios financieros:

- CASA
- AUTO
- VIDA
- INQUILINOS
- SERVICIOS FINANCIEROS

Now two locations / Ahora dos locales



Cerca de 96 y Giles Rd  
 9739 Giles Rd. La Vista, NE. 68128  
 402-593-1441

Una cuadra al norte de Nebraska Furniture Mart  
 606 S 72nd St. Omaha, NE 68114  
 402-932-0100

HABLAMOS ESPAÑOL | [Edgar@SF0maha.com](mailto:Edgar@SF0maha.com) | [www.GoBigEDsf.com](http://www.GoBigEDsf.com)



"Armando Emprendedores" es un espacio donde conversamos con personas valientes que decidieron emprender y transformar su vida.

Conoce cómo comenzaron, los retos que enfrentaron y lo que los motiva a seguir adelante.



**VIDEOS DE ENTREVISTAS**

**WWW.VIDASOCIALOMAHA.COM**

Looking to Buy or Sell? / ¿Buscas comprar o vender?  
**I GOT YOU COVERED / YO ME ENCARGO DE TODO**

Seller financing available  
Financiamiento del vendedor disponible

Sell or Buy your house fast!  
¡Vende o compra tu casa rápido



**Yamy Salgado**

Real State Agent  
Agente de bienes raíces

Hablo español\*

📞 **402-813-9933**

@ dreamhouse16@gmail.com



**SÍGUEME**



**20+**

years of experience  
años de experiencia

# JOSE RAMON MUÑOZ

**M MUÑOZ**  
M MEDIA GROUP

HISPANIC | RADIO | PODCAST | EVENTS

**FIRST HISPANIC OWNED  
RADIO STATION IN NEBRASKA**



**“EL PIONERO DE LA RADIO  
EN ESPAÑOL EN NEBRASKA”**